CAR SPECIFIC SERIES

Component Loudspeaker System

GZCS 200.2VW-T5/T6

Anleitung / Owner's manual

(AWV2.1)

Ausstattungsmerkmale / Features

- Fahrzeugspezifisches 2-Wege Komponenten-Lautsprechersystem geeignet für VW T5 und T6 (nicht geeignet für T6.1)
- Klippel®optimierter Tieftöner mit Carbon-Membran
- Modellspezifischer 200 mm Kunststoffkorb
- 28 mm Seidenkalotten-Hochtöner
- 18 dB/Oktave Hochpassfilter mit Pegelanpassung
- Variabler 6 dB/Oktave Tiefpassfilter
- Plug & Play Verbindungsstecker
- Montageplatte f
 ür Hochtöner (f
 ür T5)
- Inkl. Befestigungsmaterial
- Car-specific 2-way component loudspeaker system suitable for VW T5 and T6 (not compatible with T6.1)
- o Klippel®optimized midwoofer with carbon cone
- o Specific 200 mm / 8" composite basket
- o 28 mm / 1.1" silk dome tweeter
- o 18 dB/oct high pass filter with level adjustment
- Variable 6 dB/oct low pass filter
- o Plug & Play connectors
- Tweeter mounting bracket (for T5)
- o Incl. fastening accessories

GROUND ZERO GZCS 200.2VW-T5/T6

Allgemeine Einbauhinweise / General installation note

- Niemals Löcher in den Tank, die Bremsleitung, Kabel oder andere wichtige Fahrzeugteile bohren!
- Kabel niemals über scharfe Kanten führen, die zu Beschädigungen führen könnten
- Signal- und Lautsprecherkabel nicht in der Nähe von Antennen-Elektronik oder Antennenkabel verlegen, die für den Radioempfang wichtig sind
- Signal- und Lautsprecherkabel weitestgehend getrennt von stromführenden Kabeln verlegen
- Never drill a hole to the vehicle's gas tank or brake lines, to wirings or any other important vehicle parts!
- Never pass wires over sharp edges or vehicle parts to avoid any kind of damage
- Keep the wiring away from the antenna and electronic devices contributing to radio reception
- Lay the power supply wiring always separated from speaker wiring to avoid disturbance
- Use adequately dimensioned power and speaker wires to connect the component

Achtung! Um die originalen Lautsprecher zu ersetzen, müssen die Türverkleidungen sowie die Verkleidungen der A-Säule (nur bei T6) demontiert werden, die Befestigungsnieten der Tieftöner in den Türen aufgebohrt und die neuen Lautsprecher mittels der beiliegenden Blindnieten und einer Nietenzange (nicht im Lieferumfang) wieder befestigt werden. Wir empfehlen daher, den Umbau ausschließlich durch eine Fachwerkstatt durchführen zu lassen, die hierfür passendes Werkzeug bereithält und ausreichend Erfahrung bei der Installation dieser Komponenten hat, um Schäden durch Art und Weise und nach der Montage zu vermeiden.

Attention! Replacing the original speakers in the doors requires detaching the door trims and a-pillar panels (for T6 only), drilling out the original rivets of the midwoofer as well as fastening the new loudspeakers with the enclosed rivets using a rivet pliers (not included). Therefore, we strictly recommend consulting a specialist for the installation to avoid any kind of damage by the installation.

Sicherheitshinweise / Safety instructions

Sicherheitshinweise: Halten Sie alle Teile des Lieferumfanges sowie die Verpackung von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden. Dauerhaft hohe Lautstärkepegel von über 85 dB können zu irreparablen Schäden des Gehörs führen. Musikanlagen mit hoher Verstärkerleitung können Pegel von 130 dB oder mehr erreichen. Hohe Lautstärkepegel können außerdem die Wahrnehmung von wichtigen Verkehrsgeräuschen behindern und vom Verkehrsgeschehen ablenken. Die Ground Zero GmbH sowie deren Vertriebspartner übernehmen ausdrücklich keine Verantwortung für Gehörschäden, körperliche Schäden oder jegliche Sach- und Folgeschäden, die aus dem unsachgemäßen oder unbedachten Gebrauch oder durch eine nicht fachgerechte Art und Weise der Installation seiner Produkte entstehen. Insbesondere verfallen jegliche Ansprüche durch die Verwendung unter Wettbewerbsbedingungen. Herstellererklärung: Hiermit erklärt die Ground Zero GmbH, dass dieses Produkt mit den Regeln folgender EU-Direktiven (einschließlich

aller anwendbaren Änderungen) konform ist: 2011/65/EU RoHS2 und 2001/95/EC Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf www.ground-zero-audio.com verfügbar. Lautsprecher enthalten magnetisierte Metalle sowie teils wertvolle Rohstoffe und dürfen daher nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Defekte oder nicht weiter benöfigte Komponenten sollten nach Ende der Lebensdauer zu einer lokalen Recyclingeinrichtung gebracht werden.

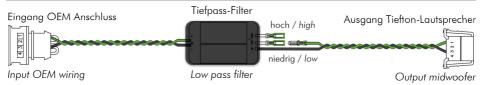
Safety instructions: Keep all parts of the content and the packaging away from children and pets to avoid accidents and the risk of suffocation. Permanently extreme levels of over 85 dB can lead to irreparable damage to the hearing. Music systems with high amplifier output power can reach levels of 130 dB or more. Extreme levels can also hinder the perception of important traffic noises and distract from what is happening on the road. Ground Zero GmbH and its sales partners expressly assume no responsibility for hearing damage, physical damage or any damage to property or consequential damage resulting from improper or careless use or improper installation of its products. In particular, any claims are forfeited through the use under competitive conditions.

Manufacturer's declaration: Hereby, Ground Zero GmbH declares that this product conforms to the rules of the following EU directives (including all applicable changes): 2011/65 / EU RoHS2 and 2001/95 / EC directive on general product safety.

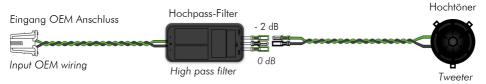
The full text of the EU declaration of conformity is available at www.ground-zero-audio.com. Loudspeakers contain magnetized metals and some valuable raw materials and must not be disposed of with normal household waste. Please leave defective or no longer required components to a local recycling facility at the end of their practical use.

GROUND ZERO GZCS 200.2VW-T5/T6

Anschluss der Frequenzweiche / Crossover wiring



Anpassung des Pegels im Mitteltonbereich: Der Pegel kann über den entsprechenden Verbindungsstecker gewählt werden Midrange frequency level adjustment: The level can be set by selecting the required connector



Anpassung des Hochton-Pegels: Der Pegel kann über den entsprechenden Verbindungsstecker gewählt werden Tweeter level adjustment: The level can be set by selecting the required connector

Technische Daten / Specifications

Modell / model	GZCS 200.2VW-T5/T6
Nom. Durchmesser / nominal diameter	200 mm / 8" & 28 mm / 1.1"
Kompatibilität / compatibility	VW T5 & VW T6 (nicht/not T6.1)
Impedanz / impedance	4 Ohm / ohms
Frequenzgang / frequency response	40 Hz – 20 kHz
Übergangsfrequenz / cross frequency	3500 Hz
Belastbarkeit (RMS) / power handling (RMS)	80 Watt / Watts
Belastbarkeit (max) / power handling (max)	140 Watt / Watts
Wirkungsgrad / efficiency (SPL)	89 dB
Resonanzfrequenz / resonance frequency	59 Hz
X _{max (p2p)}	12 mm / 0.47"

Verified with KLIPPEL®



GROUND ZERO is using the worldwide accepted **KLIPPEL® R&D Analyzer KA3** measurement system for speaker development during the German in-house development as well as for QC reporting for most production lines at the factory. The results of LPM and LSI measurements are the basis for evaluating and verifying further development enabling to offer perfectly working products in any practical application. Continuous and advanced trainings for development employees ensure the highest possible qualification.

KLIPPEL® is a registered trademark of KLIPPEL GmbH

GROUND ZERO GZCS 200.2VW-T5/T6

Garantie und Gewährleistungsbestimmungen

Die Gewährleistung entspricht der gesetzlichen Regelung. Eine Rücksendung kann nur nach vorheriger Absprache und in der Originalverpackung erfolgen. Die Rücksendung muss für einen zügige und erfolgreiche Bearbeitung den Kaufbeleg und eine Fehlerbeschreibung enthalten. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Defekte, die durch Überlastung, unsachgemäße Befestigung oder eine ebensolche Installation hervorgerufen werden. Wir behalten uns das Recht vor, zukünftige Änderungen oder Verbesserungen an dem Produkt vorzunehmen, ohne Kunden zu informieren.

Terms of warranty

The limited warranty for this product is covered by GROUND ZERO's regional distribution partners and their terms and conditions. For further information contact your local retailer or distributor.

Respect the Music



Musik hören kann unter anderem emotional, beeindruckend, entspannend oder unterhaltsam sein. Dabei spielt es kaum eine Rolle, welche Art von Musik der jeweils persönliche Favorit ist, also ob es sich um instrumentale Musik, Jazz, Electro, Latin, Klassik, Rock oder eine andere Musikrichtung handelt. Die Wiedergabequalität bei dem jeweils gewünschten Pegel spielt dabei hingegen eine wichtige Rolle. Manche Musik verlangt nach gehobenen Pegeln, während andere eher leisere Töne bevorzugt. GROUND ZERO berücksichtigt all die unterschiedlichen Wünsche der Kunden bei der Entwicklung neuer Produkte. Hierbei gilt stets die Zielsetzung, einen möglichst realistischen Sound zu erzeugen und damit die Seele der Musik und die Intention des Künstlers zu vermitteln. Zu einem einzigen Satz zusammengefasst: RESPECT THE MUSIC!

Listening to music can be emotional, impressive, relaxing or enjoyable. At that, it doesn't really matter what kind of music is the personal favorite, whether it's Instrumental, Jazz, Electro, Latin, Classic, Rock or any other music direction. However, audio reproduction quality at each desired volume is elementary. Some music styles require higher levels while others prefer the soft tones. GROUND ZERO considers all the different wishes of customers during the development of new products. Along with this, the target is to create the most realistic sound, to transfer the soul of the music and the intention of the performer. Summarized to one phrase: RESPECT THE MUSIC!



GROUND ZERO Produkte werden in Deutschland entwickelt GROUND ZERO products are engineered in Germany GROUND ZERO - international sponsor of





Ground Zero GmbH
Erlenweg 25 - 85658 Egmating - Germany
Tel. +49 (0)8095 / 873 83 -0 Fax -10
www.ground-zero-audio.com

